

Adroddiad Blynyddol 2022/2023



Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Gwynedd a Môn

www.llesiantgwyneddamon.org

Cynnwys

	Tudalen
1. Rhagair y Cadeirydd	3
2. Cyflwyniad a Chyd-destun	4
3. Beth sydd wedi ei gyflawni eleni	5
4. Adroddiadau ar waith Is-grwpiau'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus	7
4.1 Is-grŵp Newid Hinsawdd	8
4.2 Is-grŵp Yr iaith Gymraeg	9
5. Meysydd Gwaith Eraill	11
6. Edrych Ymlaen	12
7. Monitro, Craffu a Chydraddoldeb	13
8. Mwy o Wybodaeth	14

1. Rhagair y Cadeirydd

Dyma gyflwyno adroddiad blynyddol Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus (BGC) Gwynedd a Môn ar gyfer 2022-23. Y flwyddyn hon oedd blwyddyn olaf ein [Cynllun Llesiant 2018-23](#).

Yn yr adroddiad hwn, byddwn yn adlewyrchu ar yr hyn sydd wedi'i gyflawni gennym fel Bwrdd i wella llesiant ein cymunedau yn ystod cyfnod 2022-23.

Wrth edrych yn ôl dros 2022-23 mae delio ag argyfwng Covid-19 wedi tynnu sylw at bwysigrwydd y gwasanaethau sy'n cael eu darparu i'n cymunedau gan y sectorau gwirfoddol a chyhoeddus, a phwysigrwydd y cydweithio rhyngddynt. Yn ogystal, mae'r argyfwng wedi amlygu materion presennol, e.e. costau byw, iechyd meddwl, gwydnwch cymunedol, gordwristiaeth, ail gartrefi, a bygythiadau i'r iaith Gymraeg.

Yn ystod Haf 2023 rydym yn edrych ymlaen at lansio ein Cynllun Llesiant ar gyfer y cyfnod 2023-28 ac yn ffyddiog bod yr amcanion llesiant sydd wedi'u blaenoriaethu gennym yn mynd i'r afael â'r heriau sy'n ein hwynebu a sut byddwn ni fel Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus yn medru cydweithio wrth wneud hynny.

Aled Jones-Griffith
Pennaeth Coleg Meirion-Dwyfor a Choleg Menai
Cadeirydd Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Gwynedd a Môn

2. Cyflwyniad a Chyd-destun

Mae [Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol \(Cymru\) 2015](#) yn rhoi dyletswydd ar gyrff cyhoeddus i wella llesiant cymdeithasol, economaidd, amgylcheddol a diwylliannol Cymru. Mae'r ddeddf yn seiliedig ar egwyddor datblygiad cynaliadwy ac mae'n gosod dyletswydd ar gyrff cyhoeddus i osod a chyhoeddi amcanion llesiant a chymryd pob cam rhesymol i gyflawni'r amcanion hynny.

Hefyd, sefydlodd y Ddeddf Fyrddau Gwasanaethau Cyhoeddus gyda chynrychiolaeth gan gyrff cyhoeddus allweddol. Bob pum mlynedd, mae'n rhaid i Fyrddau Gwasanaethau Cyhoeddus baratoi a chyhoeddi asesiad o gyflwr llesiant economaidd, cymdeithasol, amgylcheddol a diwylliannol yn eu hardaloedd a defnyddio hyn fel sail i'r Cynllun Llesiant ar gyfer y pum mlynedd i ddod.

Rydym bellach ym mlwyddyn olaf Cynllun Llesiant 2018-23 ar gyfer Gwynedd a Môn, lle roedd y Bwrdd wedi blaenoriaethu chwe maes gwaith:

- Yr iaith Gymraeg
- Tai i bobl leol
- Effaith tlodi ar lesiant ein cymunedau
- Effaith newid hinsawdd ar lesiant cymunedau
- Iechyd a gofal oedolion
- Llesiant a chyflawniad plant a phobl ifanc

Mae'r Bwrdd wedi dysgu o brofiad ac wedi addasu ei strwythurau dros y pum mlynedd i adlewyrchu'r gwaith sydd yn digwydd yn barod. Gan fod nifer o aelodau'r Bwrdd eisoes yn cydweithio i ymateb i'r materion hyn, cytunwyd mai rôl y Bwrdd felly fyddai i gadw trosolwg o'r gwaith a cheisio sicrwydd ein bod ni fel gyrff cyhoeddus yn ymateb yn briodol. I ymdrin â'r blaenoriaethau sydd ar ôl, mae gan y Bwrdd ddau is-grŵp gweithredol ar hyn o bryd:

- Newid Hinsawdd
- Yr iaith Gymraeg

3. Beth sydd wedi ei gyflawni eleni

Ym mis Mai 2022, cyhoeddwyd Asesiadau Llesiant Lleol ar gyfer Gwynedd ac Ynys Môn. Mae'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus wedi rhannu'r ddwy sir yn 14 o ardaloedd llai a chafodd gwaith ymchwil ei wneud er mwyn deall a dysgu mwy am lesiant yr ardaloedd hynny. Mae wyth o'r ardaloedd yma yng Ngwynedd a chwech ar Ynys Môn. Mae'r wybodaeth yn dod â data lleol, negeseuon o waith ymgysylltu â chymunedau a gwaith ymchwil cenedlaethol ynghyd. Mae'r Llyfrynnau Gwybodaeth ar gyfer pob ardal ar gael ar ein gwefan.

Yn dilyn cyhoeddi'r Asesiadau Llesiant ym mis Mai 2022 defnyddiwyd hwy fel cyfeiriad i flaenoriaethau'r Bwrdd ar gyfer llunio Cynllun Llesiant 2023-28. Wedi ystyried y data a barn pobl yn lleol daeth naw prif neges i'r amlwg yn yr asesiadau ar gyfer yr ardal gyfan:

- Ymateb i dlodi a chostau byw
- Gwella iechyd a llesiant plant a phobl ifanc
- Gwella iechyd a lles meddyliol
- Newid hinsawdd – cefnogi cymunedau i gyrraedd targedau net sero
- Hybu defnydd yr iaith Gymraeg
- Galluogi profiad cyfartal a mynediad i natur
- Cynllunio gweithlu i'r dyfodol sy'n ateb anghenion y gymuned a'r economi leol
- Sicrhau tai i bobl leol
- Dylanwadu ar flaenoriaethau ariannol cyrff cyhoeddus

Cynhaliwyd cyfres o weithdai pellach gydag Aelodau'r Bwrdd yn ystod 2022 ar sail y prif negeseuon a adnabuwyd er mwyn blaenoriaethu a thrafod sut y byddai modd ymateb i'r materion a amlygwyd. Wrth ddefnyddio'r dystiolaeth yn yr Asesiadau Llesiant, mae'r Bwrdd wedi adnabod tri Amcan Llesiant i gyd weithio arnynt yn y cyfnod 2023-2028:

- Rydym am weithio gyda'n gilydd i liniaru effaith tlodi ar lesiant ein cymunedau.
- Rydym am weithio gyda'n gilydd i wella lles a llwyddiant ein plant a phobl ifanc er mwyn gwireddu eu llawn botensial.
- Rydym am weithio gyda'n gilydd i gefnogi ein gwasanaethau a'n cymunedau i symud tuag at Sero Net Carbon.

Mewn cyfnod o leihad sylweddol yn adnoddau'r sector cyhoeddus, credwn fod y rhain yn feysydd lle gallwn gydweithio yn well i sicrhau'r canlyniadau gorau i drigolion Gwynedd a Môn.

Er nad yw'r iaith Gymraeg wedi ei hadnabod fel Amcan Llesiant penodol mae'n flaenoriaeth i'r Bwrdd a byddwn yn parhau i hyrwyddo defnydd yr iaith Gymraeg ym mhob maes o'n gwaith, ac yn gweithio gyda chymunedau i ddatblygu gwasanaethau a gweithgareddau trwy gyfrwng y Gymraeg. Mae'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus yn gyfle i rannu ymarfer da, hyrwyddo'r iaith a sicrhau bod gan drigolion y ddwy sir fynediad i holl wasanaethau cyhoeddus drwy'r Gymraeg.

Ymgynghoriad cyhoeddus ar Gynllun Llesiant 2023-28

Yn unol â gofynion [Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol \(Cymru\) 2015](#) cynhaliwyd ymgynghoriad cyhoeddus ar y cynllun drafft am gyfnod o 12 wythnos rhwng 12 Rhagfyr 2022 a 6 Mawrth 2023. Darparwyd nifer o gyfleoedd i unigolion, grwpiau diddordeb a sefydliadau gymryd rhan yn yr ymgynghoriad drwy gynnal gweithdai a sesiynau gwybodaeth. Roedd hefyd holiadur ar gael ar wefan y Bwrdd neu gopiâu papur ar gael ym mhrif swyddfeydd y Cyngor a llyfrgelloedd. Roedd modd gwneud cais am gopiâu ar ffurf amgen.

Derbyniwyd 499 o ymatebion i'r holiadur fel rhan o'r ymgynghoriad cyhoeddus gyda nifer o'r sylwadau yn cefnogi'r hyn sy'n cael ei gynnig. Cafwyd adborth gan oddeutu 200 o unigolion ychwanegol drwy ymgysylltu megis gweithdai a sesiynau gwybodaeth a gynhaliwyd trwy Fforymau Pobl Hŷn, ymgysylltu gyda myfyrwyr Grŵp Llandrillo Menai ym Mhwllheli a Llangefni, grŵp o bobl ifanc o GISDA, ac amrywiol Grwpiau Trydydd Sector, a Chynghorau Tref a Chymuned.

Rhoddwyd sylw i'r ymgynghoriad ym Mhwyllgor Sgriwtini Partneriaeth ac Adfywio Cyngor Sir Ynys Môn a Phwyllgor Craffu Cymunedau Cyngor Gwynedd. Hefyd bu sawl neges ar gyfrifon cymdeithasol y Bwrdd a rhannwyd rhain gan Aelodau eraill y Bwrdd ar eu cyfryngau cymdeithasol hwy.

Rydym yn ffyddiog bod y Cynllun Llesiant bellach yn adlewyrchu nifer o'r sylwadau a gafwyd o'r ymgynghoriad a bydd y Bwrdd yn rhoi sylw i'r adborth i gyd eto dros y flwyddyn nesaf yn benodol wrth ddarparu Cynlluniau Cyflawni ar gyfer y meysydd blaenoriaeth.

4. Adroddiadau ar waith Is-grwpiau'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus



4.1 Is-grŵp Newid Hinsawdd



Pam bod hyn yn bwysig i drigolion Gwynedd a Môn?

Sefydlwyd is-grŵp Newid Hinsawdd i annog cydweithio ymysg sefydliadau cyhoeddus ar liniaru effaith newid hinsawdd, ac yn enwedig effaith llifogydd arfordirol a mewndirol ar ein cymunedau. Rydym wedi adnabod yr angen i addysgu a gweithio gyda'n cymunedau i'w paratoi ar gyfer heriau presennol newid hinsawdd a'r rhai sy'n ein hwynebu i'r dyfodol. Y nod yw ceisio lliniaru'r effaith y mae unrhyw achos o dywydd eithafol yn ei chael ar y cymunedau hynny. Yn ystod y cyfnod clo, bu i nifer ohonom sylwi ar bwysigrwydd yr amgylchedd naturiol - roeddem yn defnyddio llai ar ein ceir ac fe welsom effeithiau positif hynny ar ansawdd yr aer a dŵr.

Diweddariad ar ein gwaith

Yn ystod 2022/23 gwelwyd cydweithio yn parhau wrth ddarparu ymateb lleol i heriau newid hinsawdd.

Cefnogwyd sefydliadau a chytunwyd ar gynlluniau gweithredu tymor byr, tymor canolig a thymor hir.

Cefnogwyd Cyfoeth Naturiol Cymru i gynnal sgysiau â'n cymunedau fel rhan o'u Datganiadau Ardal oedd yn gyfle i ni feddwl am yr hyn yr ydym angen ei wneud fel unigolion, cymunedau a sefydliadau i ymateb i Newid Hinsawdd.

Sut mae'r is-grŵp yn cyfrannu at Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015?

Mae'r is-grŵp yn gweithredu nifer o'r ffyrdd o weithio sydd wedi'u datblygu fel rhan o egwyddor Datblygu Cynaliadwy'r Ddeddf drwy:

- ddeall anghenion y cymunedau penodol sy'n ein galluogi i gynllunio ar gyfer y tymor hir
- gweithio gyda nifer o gyrff cyhoeddus a'n cymunedau
- cynnwys ein rhan-ddeiliaid fel rhan hanfodol o waith yr is-grŵp

4.2 Is-grŵp Yr Iaith Gymraeg



Pam bod hyn yn bwysig i drigolion Gwynedd a Môn?

Mae'r Bwrdd yn deall pa mor bwysig yw'r iaith Gymraeg i'n cymunedau ledled Gwynedd a Môn, a'i bod yn rhan o wead cymdeithasol a hunaniaeth ddiwylliannol yr ardal. Mae medru byw eu bywydau drwy gyfrwng y Gymraeg a chael mynediad at wasanaethau a gweithgareddau yn y Gymraeg yn bwysig i'n cymunedau ac rydym wedi ymrwmo i weithio gyda'n gilydd i gynyddu'r defnydd a wneir o'r iaith Gymraeg o fewn chyrff cyhoeddus yng Ngwynedd a Môn. Rydym hefyd wedi ymrwmo i hyrwyddo'r Gymraeg fel yr iaith o ddewis ar gyfer cyfathrebu ymysg sefydliadau cyhoeddus ar draws y ddwy sir.

Fel cyrff cyhoeddus, rydym wedi ceisio sicrhau bod y dinesydd yn parhau i ymgysylltu â'r cyrff cyhoeddus yn ei ddewis iaith, ac rydym yn parhau i fod yr un mor angerddol am gyfrannu at darged Llywodraeth Cymru o gael miliwn o siaradwyr Cymraeg erbyn 2050.

Diweddariad ar y gwaith

Yn ystod 2022/23, comisiynwyd gwaith ymchwil i'r rhesymau pam fod pobl yn dewis defnyddio'r Gymraeg neu beidio wrth dderbyn gwasanaethau cyswllt cyntaf. Bwriad y gwaith ymchwil oedd:

- o deall arferion ieithyddol y sawl sy'n defnyddio gwasanaethau cyswllt cyntaf;
- o deall yr heriau a'r rhesymau y tu ôl i unrhyw ddewis i beidio â gwneud defnydd o wasanaethau drwy gyfrwng y Gymraeg;
- o deall sut gallwn greu'r cyd-destun gorau posib er mwyn annog defnyddio'r Gymraeg wrth ddefnyddio'n gwasanaethau cyswllt cyntaf.

Canfyddiadau pwysicaf yr ymarfer arsylwi oedd:

- o bod cynnig rhagweithiol ar waith ym mhob derbynfa i ryw raddau, ond nad oedd hynny bob tro yn ddigon i annog defnyddio'r Gymraeg – roedd angen i'r defnyddwyr gwasanaeth glywed y Gymraeg er mwyn gwybod yn bendant fod y Gymraeg ar waith.
- o mai cyfyng iawn yw'r cyfle i staff derbynfeydd wneud gwahaniaeth i ddewis iaith defnyddwyr gwasanaeth – dyma sy'n gosod gwir bwysigrwydd ar y cyfarchiad cyntaf gan y staff.
- o bod canran uchel o'r rhyngweithiadau yn digwydd rhwng defnyddwyr gwasanaeth a staff oedd eisoes yn adnabod/yn gyfarwydd â'i gilydd.

Cynhaliwyd sesiynau i reolwyr, ar draws y sefydliadau a chafwyd diddordeb ar draws Gogledd Cymru. Mae canllaw wedi ei rannu sydd yn cynnwys rhestr o argymhellion i staff eu dilyn er mwyn annog defnyddwyr gwasanaethau i ddefnyddio eu Cymraeg.

Mae'r pwyntiau yn cynnwys:

1. Deall dewis iaith - beth yw'r cefndir cryno sydd angen i bawb ei wybod.
2. Amgylchedd – y gwahaniaeth rhwng y gweledol a'r clywedol, a gwir bwysigrwydd y clywedol.
3. Cyfarchiad – pwysigrwydd cyfarch y defnyddwyr gwasanaeth gan gymryd cyfrifoldeb am ddewis iaith.
4. Ymateb – sut i fod yn ymatebol mewn amrywiol sefyllfaoedd ac yn ddibynnol ar lefel sgiliau iaith y staff.
5. Cofnodi – pwysigrwydd cofio'r dewis iaith, fel nad yw defnyddiwr gwasanaeth yn gofyn dro ar ôl tro.

Mae'r adborth wedi bod yn bositif iawn yn lleol ac yn rhanbarthol am y prosiect hwn a rydym wedi ein hysgogi i ymgymryd â gwaith pellach i edrych ar arferion da a llunio argymhellion wrth gynllunio a recriwtio gweithlu dwyieithog yn y flwyddyn nesaf. Mae'r Byrddau Gwasanaethau eraill ar draws y Gogledd yn awyddus i gydweithio gyda ni ar hyn ac mae'n debyg bydd swm o arian yn cael ei ddosrannu o'r Gronfa Ranbarthol i ariannu'r gwaith.

Sut mae'r is-grŵp yn cyfrannu at Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015?

Mae'r is-grŵp yn gweithredu nifer o'r ffyrdd o weithio sydd wedi'u datblygu fel rhan o egwyddor datblygu cynaliadwy'r Ddeddf, ynghyd â'r ffyrdd ychwanegol sydd wedi'u cytuno gan y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus, sef yr iaith Gymraeg a Chydraddoldeb drwy:

- sicrhau bod yr iaith Gymraeg yn rhan naturiol o waith Gwasanaethau Cyhoeddus Gwynedd a Môn
- cydweithio i godi ymwybyddiaeth, rhannu arfer dda, datblygu sgiliau a hyder y gwasanaethau cyhoeddus i ddefnyddio'r Gymraeg â defnyddwyr gwasanaeth a'u hannog i ddefnyddio'r iaith dro ar ôl tro
- cynnwys barn y rhan-ddeiliaid perthnasol wrth iddynt gyflwyno prosiectau newydd

5. Meysydd Gwaith Eraill

Rydym yn cydweithio â phartneriaethau a chyrrff cenedlaethol eraill i osgoi dyblygu ac i rannu syniadau.

Eleni rydym wedi:

- Cymryd rhan yng ngweithgorau Llywodraeth Cymru i drafod cefnogaeth i ddatblygu asesiadau llesiant.
- Adrodd ar ein cynnydd i Bwyllgor Sgrïwtini Partneriaeth ac Adfywio Cyngor Sir Ynys Môn a Phwyllgor Craffu Cymunedau Cyngor Gwynedd ac wedi gweithredu ar eu hargymhellion.
- Adolygu prif risgiau'r ardal a thrafod beth y gallwn ei wneud i helpu ein gilydd ac rydym wedi datblygu cofrestr risg i'n helpu i fonitro ein risgiau lleol.
- Bod yn rhan o ail-sefydlu Partneriaeth Ymchwil a Dealltwriaeth Gogledd Cymru sy'n fforwm i swyddogion sy'n gweithio i aelodau'r Bwrdd rannu ymchwil ag ymarfer da.
- Gweithio i sicrhau swm o arian o'r Gronfa Ymchwil Rhanbarthol i ariannu prosiect yr iaith Gymraeg yn 2023/24.
- Parhau i weithio gyda Rhwydwaith Cyd-gynhyrchu Cymru, sydd wedi'n cefnogi wrth i ni ddatblygu ein Cynllun Llesiant.
- Cydweithio gyda'r Athro Elizabeth Woodcock sydd wedi cynnal ymchwiliad academiaidd i heriau, cyfleoedd a gweithrediadau'r Bwrdd – hyn yn unigryw ar draws Gymru.

6. Edrych Ymlaen

Yn ystod Haf 2023 byddwn yn lansio ein Cynllun Llesiant ar gyfer y cyfnod 2023-28 ac yn dechrau llunio cynlluniau cyflawni blynyddol ar gyfer yr amcanion.

Byddwn yn croesawu Swyddfa Cenedlaethau'r Dyfodol i ddiwyddiad lansio ein Cynllun Llesiant yn yr Eisteddfod Genedlaethol 2023 a gynhelir ym Moduan. Cawn gyfle i godi ymwybyddiaeth o waith y Bwrdd a hynny mewn sefyllfa naturiol Gymreig a chynnal Panel Trafod am yr Amcanion Llesiant a'r Ddeddf.

Byddwn yn cyd-weithio ar Gynllun Cyflawni Blynyddol a rhoi trefniadau yn eu lle er mwyn sicrhau bod y Bwrdd yn gwneud gwir wahaniaeth yn y meysydd blaenoriaeth. Byddwn hefyd yn rhoi ystyriaeth i argymhellion yr Athro Elizabeth Woodcock wrth gynllunio trefniadau gweithredol y Bwrdd. Fel rhan o ddatblygu'r gwaith hwn, mae arnom eisiau adeiladu ar ein gwaith ymgysylltu a pharhau i ymgysylltu yn ystyrlon. Rydym am sicrhau bod llais y cyhoedd yn cael ei glywed ac y byddant yn helpu i siapio ein Cynllun Cyflawni blynyddol.

Mae'r Is-grŵp Iaith Gymraeg wedi derbyn cymeradwyaeth y Bwrdd i symud ymlaen gyda'i brosiect iaith Gymraeg nesaf, sef edrych ar arferion da a llunio adroddiad o argymhellion wrth gynllunio a recriwtio gweithlu dwyieithog yn ein sefydliadau cyhoeddus. Bydd hyn yn rhoi gwell dealltwriaeth i'r Bwrdd o'r heriau wrth gynllunio'r gweithlu a sut i'w cyfarch gan edrych ar ymarferion da y gall sefydliadau eu defnyddio. Byddwn yn adrodd ar hyn yn ein hadroddiad blynyddol nesaf.

Ym mis Mehefin, 2023 byddwn yn croesawu swyddogion Llywodraeth Cymru i ymweld â hybiau a chynghreiriau cymunedol ar draws Gwynedd a Môn dros dri diwrnod er mwyn dangos cryfderau a heriau ein cymunedau gwledig. Bydd hyn yn siapio eu Polisi Cymunedol newydd – gyda'r ddealltwriaeth bydd y Bwrdd yn parhau i fod yn rhanddeilydd wrth ddatblygu'r polisi.

7. Monitro, Craffu a Chydraddoldeb

Mae ein is-grwpiau yn atebol i'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus mewn perthynas â chyflawni unrhyw waith a gomisiynir. Mae'r is-grwpiau yn diweddarau'r Bwrdd ar gynnydd yn chwarterol, a bydd eu hadroddiadau cynnydd yn cael eu herio a'u trafod yn ystod cyfarfodydd y Bwrdd. Mae gan dîm cefnogi'r Bwrdd hefyd rôl i'w chwarae rhwng cyfarfodydd y Bwrdd i gefnogi a chynnal gwaith yr is-grwpiau. Yn ogystal mae adroddiad blynyddol yn cael ei gyhoeddi gan y Bwrdd sy'n crynhoi cynnydd wrth i'r Bwrdd weithio tuag at gyflawni ei amcanion strategol.

Mae gwaith y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus yn cael ei wirio'n gyson gan Bwyllgorau Craffu / Sgriwtini Cyngor Gwynedd a Chyngor Sir Ynys Môn. Mae'r Ddeddf Llesiant a'r canllawiau cenedlaethol cysylltiedig yn nodi 3 rôl ar gyfer pwyllgorau sgrwtini Awdurdodau Lleol wrth ddarparu atebolrwydd democrataidd i'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus:

- Adolygu trefniadau llywodraethu'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus
- Ymgynghorai statudol ar yr Aseiad Llesiant a'r Cynllun Llesiant
- Monitro cynnydd ymdrechion y Bwrdd wrth weithredu'r Cynllun Llesiant

Mae Tîm Cefnogi'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus wedi rhoi ystyriaeth, ac yn cydnabod yr angen am aseuadau effaith (e.e. Iaith a Chydraddoldeb), a bydd aseuadau yn cael eu datblygu a'u defnyddio pan fydd y Bwrdd yn ymgysylltu â'n cymunedau ar bwyntiau penodol ac ar gyfer diweddarau'r Aseuadau Llesiant.

8. Mwy o Wybodaeth

[Cynllun Llesiant Gwynedd a Môn 2023-28](#)

[Cynllun Llesiant Gwynedd a Môn 2018 -22](#)

[Asesiad Llesiant Gwynedd](#)

[Asesiad Llesiant Môn](#)

Mae'r cyhoeddiad hwn ar gael ar ein gwefan. Os ydych ei angen mewn fformat a/neu iaith arall, neu os oes gennych unrhyw gwestiynau am ei gynnwys, cysylltwch â ni gan ddefnyddio'r manylion isod.

Cyswllt:

www.llesiantgwyneddamon.org

E-bost: post@llesiantgwyneddamon.org

Rhif ffôn: 01766 771000

Gofynnwch am:

Rheolwr Rhaglen Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Gwynedd a Môn
Tîm Arweinyddiaeth
Swyddfa'r Cyngor
Stryd y Castell
Caernarfon
Gwynedd
LL55 1SH

Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn y Gymraeg ac yn Saesneg. Ni fydd cysylltu yn y Gymraeg yn arwain at oedi wrth ymateb.

Mae'r cyhoeddiad hwn hefyd ar gael yn Saesneg.
This publication is also available in English.